

Salgesch, den 6. Mai 2024

Werte Vereinspräsidentin,  
werte Vereinspräsidenten

Im Anhang sende ich euch die Informationen zum Eidg. Feldschiessen und OP.

Im Infoblatt der Bundesübungen findet ihr u.a. die Programme 300/25/50m für das FS sowie das OP.

Die Kranzauszeichnungen und die Anerkennungskarten konnte ich zum Teil bereits am letzten Samstag, auf dem Schiesstand Riedertal in Visp, den anwesenden Vereinen abgeben. Jenen Vereinen, welche ich diese nicht abgeben konnte, schicke ich sie per A-Post morgen zu. Die Abrechnungsblätter werde ich euch zu einem späteren Zeitpunkt zustellen.

@Schützenvererein Blitzingen-Grafschaft  
@Schiessverein Gondo-Zwischbergen  
@Militärschützengesellschaft Naters Mund  
@Schiessverein Simplon-Dorf  
@Schiessverein Betten-Bettmeralp  
@Schiessverein Lalden

-> Sepp Anthenien wird euch die Unterlagen vorbei bringen

@Pistolenklub Brig-Glis

-> Unterlagen an Eyholzer Markus abgeben

Bei allfälligen Fragen stehe ich euch gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse

Nadja Kohlbrenner  
Verantwortliche CSG/SGM 300m  
FSVT-WSSV



## 1. Bundesübungen (EFS und OP)

Luzern, 07.06.2022 - plu

Die Bundesübungen umfassen das:

- Eidgenössische Feldschiessen (EFS) und das
- obligatorische Programm (OP)

Beide werden vom Bund mit Munition und Finanzen unterstützt und die Teilnahme ist dadurch kostenlos.

Es steht den Teilnehmenden frei, bei welchem Verein Sie das EFS schiessen wollen.

Aufgrund des Mottos des EFS «**die Teilnahme kommt vor dem Rang**» können alle Interessierten teilnehmen, denn der Wettkampf wird lizenzfrei durchgeführt.

Teilnahmeberechtigt sind Schützinnen und Schützen, die im Wettkampfsjahr das 10. Altersjahr erreichen (Jahrgangs-Prinzip) sowie «Nicht-Vereinsmitglieder».

Ferner müssen Teilnehmende, die nicht am entsprechenden Sportgerät ausgebildet worden sind, durch den ihnen zugewiesenen Verein betreut werden.

Für weitere Auskünfte stehen zur Verfügung:

- a) Roland Rau (Ressortleiter EFS des SSV)  
E-Mail: [Roland.Rau@swissshooting.ch](mailto:Roland.Rau@swissshooting.ch)
- b) Walter Brändli (Leiter Abteilung Gewehr 300m des SSV)  
E-Mail: [Walter.Braendli@swissshooting.ch](mailto:Walter.Braendli@swissshooting.ch)

## 2. Teilnahmeberechtigung

### Verordnung über das Schiesswesen ausser Dienst (Schiessverordnung des Bundesrates; 512.31)

#### Art. 12 Freiwillige Teilnahme

<sup>1</sup> Zur Teilnahme an Bundesübungen können zugelassen werden:

- a. Schweizerinnen und Schweizer, die nicht der Armee angehören;
- b. [Ausländerinnen und Ausländer mit Niederlassungsbewilligung](#), sofern dem betreffenden Schiessverein für deren Teilnahme eine [Bewilligung durch die kantonale Militärbehörde erteilt worden ist](#);
- c. [Ausländerinnen und Ausländer ohne Niederlassungsbewilligung](#), sofern
  1. sie der kantonalen Behörde eine amtliche Bestätigung nach Artikel 9a Absatz 1<sup>bis</sup> des Waffengesetzes vom 20.06.1997 vorgelegt haben,
  2. die für das Waffengesetz zuständige Behörde die Echtheit der Bestätigung nach Ziffer 1 bestätigt hat, und
  3. die kantonale Militärbehörde dem betreffenden Schiessverein eine Bewilligung für die Teilnahme der Ausländerinnen und Ausländer erteilt hat.

<sup>2</sup> Staatsangehörige, deren Heimatstaaten in Artikel 12 Absatz 1 der Waffenverordnung vom 02.07.2008 aufgeführt sind, benötigen zusätzlich eine Bewilligung der zuständigen kantonalen Behörde.

**Verordnung des VBS über das Schiesswesen ausser Dienst  
(Schiessverordnung des VBS; 512.311)**

**Art. 17 Teilnahmeberechtigung**

<sup>1</sup> Wer im betreffenden Jahr das 20. Altersjahr vollendet oder die Rekrutenschule bestanden hat, ist berechtigt, die Bundesübungen mit der Hand- und der Faustfeuerwaffe pro Jahr und Waffenart je einmal in einem Schiessverein zu schiessen.

<sup>5</sup> Zu den Bundesübungen darf nur zugelassen werden, wer Gewähr für eine sichere Handhabung der Waffe bietet. Die Vereinsvorstände sind verantwortlich für die Zulassung.

**3. Eidgenössisches Feldschiessen (EFS)**

Die Entwicklung des EFS hängt stark mit derjenigen des obligatorischen Bundesprogramms zusammen. Das erste Feldsektionswettschiessen auf dem Twannberg vom 08.10.1872 wird als ein Vorläufer angesehen, aber erst ab 1926 nehmen sämtliche Kantone am EFS teil. Der jährliche Durchführungsmodus etablierte sich im Jahr 1940. Mit 145'000 aktiven Teilnehmern im Jahr 2006 wird es als grösstes Schützenfest der Welt betrachtet. Ein Schütze kann sowohl das 300m als auch das Pistolenprogramm absolvieren. Beim Pistolenprogramm muss er sich für eine Distanz entscheiden. Die Pistolen für das Pistolenprogramm sind frei wählbar, sofern diese in der Schiessverordnung VBS (SR 512.311, Art. 20 Abs. 6, welche auf das Hilfsmittelverzeichnis Regl. 27.132 verweist) aufgeführt sind.

**3.1 Programm 300m**

Das Programm auf 300m (18 Schuss) wird mit dem:

- a) Sturmgewehr 90 oder 57 liegend ab Zweibeinstütze;
- b) Karabiner oder Langgewehr (jedoch ohne Anspruch auf Beiträge) liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze geschossen.

Übung	Feuerart	Schusszahl	Scheibe	Punktemaximum
1	Einzelfeuer 6 Schüsse in je 1 Minute pro Schuss oder 6 Schüsse in 6 Minuten, einzeln gezeigt	6	B4	je 4, Total 24
2	Schnellfeuer 2 x 3 Schüsse in je 60 Sekunden jeweils am Schluss gezeigt	6	B4	je 4, Total 24
3	Schnellfeuer 6 Schüsse in 60 Sekunden am Schluss gezeigt	6	B4	je 4, Total 24
<b>Total möglicher Punkte</b>				<b>72</b>

Schützen, die 55 Punkte (Elite und Senioren) und mehr erreichen erhalten eine Anerkennungskarte und einen Kranz beim Erreichen von 57 Punkten.

### 3.2 Programm 25m

Geschossen wird stehend ein- oder zweihändig mit der Pistole auf 25m.

Übung	Feuerart	Schusszahl	Scheibe	Punktemaximum
1	Einzelfeuer 3 Schüsse in je 20 Sekunden pro Schuss einzeln gezeigt	3	Ordonnanz-Schnellfeuer-Pistolenscheibe	je 10, Total 30
2	Schnellfeuer 5 Schüsse in 50 Sekunden am Schluss gezeigt	5	Ordonnanz-Schnellfeuer-Pistolenscheibe	je 10, Total 50
3	Schnellfeuer 5 Schüsse in 40 Sekunden am Schluss gezeigt	5	Ordonnanz-Schnellfeuer-Pistolenscheibe	je 10, Total 50
4	Schnellfeuer 5 Schüsse in 30 Sekunden am Schluss gezeigt	5	Ordonnanz-Schnellfeuer-Pistolenscheibe	je 10, Total 50
<b>Total möglicher Punkte</b>				<b>180</b>

Schützen, die 153 Punkte (Elite und Senioren) und mehr erreichen erhalten eine Anerkennungskarte und einen Kranz beim Erreichen von 159 Punkten.

### 3.3 Programm 50m

Die Schützen schießen mit der Pistole stehend ein- oder zweihändig auf 50m.

Übung	Feuerart	Schusszahl	Scheibe	Punktemaximum
1	Einzelfeuer 6 Schüsse in je 1 Minute pro Schuss oder 6 Schüsse in 6 Minuten, einzeln gezeigt	6	B5	je 5, Total 30
2	Schnellfeuer 2 x 3 Schüsse in je 60 Sekunden jeweils am Schluss gezeigt	6	B5	je 5, Total 30
3	Schnellfeuer 6 Schüsse in 60 Sekunden am Schluss gezeigt	6	B5	je 5, Total 30
<b>Total möglicher Punkte</b>				<b>90</b>

Schützen, die 58 Punkte (Elite und Senioren) und mehr erreichen erhalten eine Anerkennungskarte und einen Kranz beim Erreichen von 63 Punkten.

## 4. Obligatorisches Programm (OP)

### 4.1 Programm 300m

Das Programm auf 300m wird mit der Dienstwaffe Sturmgewehr 90 und Sturmgewehr 57, liegend ab Zweibeinstütze geschossen.

Übung	Feuerart	Schusszahl	Scheibe	Punktemaximum
1	Einzelfeuer 5 Schüsse	5	A5	je 5, Total 25
2	Einzelfeuer 5 Schüsse	5	B4	je 4, Total 20
3	Schnellfeuer 1 x 2 Schüsse und 1 x 3 Schüsse am Schluss gezeigt	5	B4	je 4, Total 20
4	Schnellfeuer 1 x 5 Schüsse am Schluss gezeigt	5	B4	je 4, Total 20
<b>Total möglicher Punkte</b>				<b>85</b>

Schützen, die 66 Punkte (Elite und Senioren) und mehr erreichen, erhalten eine Anerkennungskarte.

### 4.1 Programm 25m

Geschossen wird stehend ein- oder zweihändig mit der Pistole auf 25m.

Übung	Feuerart	Schusszahl	Scheibe	Punktemaximum
1	Einzelfeuer 5 Schüsse	5	Ordonnanz- Schnellfeuer- Pistolenscheibe	je 10, Total 50
2	Schnellfeuer 1 x 5 Schüsse in 50 Sekunden	5	Ordonnanz- Schnellfeuer- Pistolenscheibe	je 10, Total 50
3	Schnellfeuer 1 x 5 Schüsse in 40 Sekunden	5	Ordonnanz- Schnellfeuer- Pistolenscheibe	je 10, Total 50
4	Schnellfeuer 1 x 5 Schüsse in 30 Sekunden	5	Ordonnanz- Schnellfeuer- Pistolenscheibe	je 10, Total 50
<b>Total möglicher Punkte</b>				<b>200</b>

Schützen, die 175 Punkte (Elite und Senioren) und mehr erreichen erhalten eine Anerkennungskarte.

## 4.2 Programm 50m

Geschossen wird stehend ein- oder zweihändig mit der Pistole auf 50m.

Übung	Feuerart	Schusszahl	Scheibe	Punktemaximum
1	Einzelfeuer 5 Schüsse	5	P4	je 4, Total 20
2	Schnellfeuer 1 x 5 Schüsse in je 60 Sekunden	5	P4	je 4, Total 20
3	Einzelfeuer 5 Schüsse	5	B5	je 5, Total 25
4	Schnellfeuer 1 x 5 Schüsse in je 30 Sekunden	5	B5	je 5, Total 25
<b>Total möglicher Punkte</b>				<b>90</b>

Schützen, die 70 Punkte (Elite und Senioren) und mehr erreichen erhalten eine Anerkennungskarte.

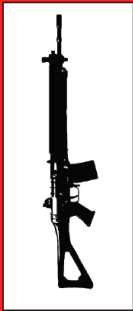













## 5. Auszeichnungen

Je acht Anerkennungskarten vom EFS und acht Anerkennungskarten vom OP in derselben Distanz berechtigen den Schützen zum Bezug einer Feldmeisterschaftsmedaille. Pro Distanz werden drei Medaillen des SSV verliehen, wobei die meisten Kantone nach Erreichen der 3. Feldmeisterschaftsmedaille eine vierte kantonale Auszeichnung verleihen.

## 6. Waffe ins Eigentum übernehmen



**Waffe ins Eigentum übernehmen am Ende der Dienstzeit?**  
**Garder son arme à la fin du service militaire?**  
**Tenere in proprietà l'arma alla fine del servizio militare?**

	Für das <b>Stgw 90</b> musst du:	Pour le <b>F ass 90</b> , tu dois:	Per il <b>F ass 90</b> è necessario:
	 <input checked="" type="checkbox"/> Einen gültigen Waffenerwerbsschein deines Wohnkantons besitzen	 <input checked="" type="checkbox"/> Posséder un permis d'acquisition d'armes valide du canton de ton lieu de domicile	 <input checked="" type="checkbox"/> Disporre di un permesso d'acquisto armi valido del proprio cantone di residenza
	 <input checked="" type="checkbox"/> In den letzten 3 Jahren 2 mal das Feldschieszen 300m absolviert haben	 <input checked="" type="checkbox"/> Avoir effectué 2 fois le Tir en campagne 300m ces 3 dernières années	 <input checked="" type="checkbox"/> Aver assolto almeno 2 volte il tiro in campagna a 300m negli ultimi 3 anni
	 <input checked="" type="checkbox"/> In den letzten 3 Jahren 2 mal das Obligatorische 300m absolviert haben	 <input checked="" type="checkbox"/> Avoir effectué 2 fois le Tir obligatoire 300m ces 3 dernières années	 <input checked="" type="checkbox"/> Aver assolto almeno 2 volte il programma obbligatorio a 300m negli ultimi 3 anni
	 <input checked="" type="checkbox"/> Einen gültigen Waffenerwerbsschein deines Wohnkantons besitzen	 <input checked="" type="checkbox"/> Posséder un permis d'acquisition d'armes valide du canton de ton lieu de domicile	 <input checked="" type="checkbox"/> Disporre di un permesso d'acquisto armi valido del proprio cantone di residenza



Weitere Informationen  
 Plus d'informations  
 Ulteriori informazioni  
[www.swissshooting.ch](http://www.swissshooting.ch)

*Deine Waffe ist weitaus mehr wert als der verlangte Betrag inkl. der Verwaltungskosten!*

*Ton arme vaut bien plus que le montant demandé y compris les frais de gestion!*

*La tua arma vale molto di più dell'importo richiesto, compresi i costi amministrativi!*



**An**

***Alle Verantwortlichen des Feldschiesens EFS und  
das obligatorische Programm 2024***

Die Bundesübungen umfassen das:

- Eidgenössische Feldschiesens (EFS) und das
- obligatorische Programm (OP)

Beide werden vom Bund mit Munition und Finanzen unterstützt und die Teilnahme ist dadurch kostenlos. Es steht den Teilnehmenden frei, bei welchem Verein Sie das EFS schießen wollen.

Infos zum Ablauf:

- Vorschiesens fürs FS kann vom 29.04.- 22.05.2024 Vereinsintern organisiert werden (Kein Anbieten an OP)
- Offizielles Feldschiesens wird in der ganzen Schweiz vom 24. - 26.05.2024 durchgeführt
- Feldschiesens kann vom 27.05. - 31.08.2024 an den Obligatorischen Übungen angeboten werden ohne Probeschüsse und als 1. Stich.
- Resultate müssen bis am **26. Mai 2024 bis um 14.00 Uhr** im SAT-Admin über das Feldschiesens Portal erfasst werden.  
Bei Problemen bitte umgehend mit mir Kontakt aufnehmen. Danke
- Erfassen der FS-Teilnehmer im SAT-Admin ab dem 27.05. - 31.08.2024
- Abrechnung der Anerkennungskarten muss bis am 04.09.2024 erfolgen
- Schlussabrechnung der Kranzabzeichnungen muss bis am 09.09.2024 erfolgen. Die Retouren der restlichen Kranzabzeichen bitte per Post zurück senden an:  
Nadja Kohlbrenner, Untere Zellstrasse 8, 3970 Salgesch
- Die Kranzabzeichen, Anerkennungskarten EFS und OP werden den teilnehmenden Vereinen an der 2. Runde SGM 300m im Schiesssportzentrum Riedertal abgegeben. Allen anderen Vereinen werden die Unterlagen per Post zugestellt.

Freundliche Grüsse und Gut Schuss

Nadja Kohlbrenner  
Verantwortliche CSG/SGM 300m  
FSVT-WSSV